

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2015. gada 17. decembr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?u ties?bu akti – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Past?v?gs uz??mums nerezidents – Nodok?u dubultas uzlikšanas nov?ršana, past?v?gu uz??mumu nerezidentu ien?kumus atbr?vojot no nodok?a – Š?da past?v?ga uz??muma ciesto zaud?jumu ?emšana v?r? – leprieķ atskait?to zaud?jumu v?l?ka iek?aušana no jauna uz??muma nerezidenta atsavin?šanas gad?jum? – Gal?gi zaud?jumi

Lieta C?388/14

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Finanzgericht Köln* (?elnes Finanšu tiesa, V?cija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2014. gada 19. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2014. gada 14. august?, tiesved?b?

Timac Agro Deutschland GmbH

pret

Finanzamt Sankt Augustin.

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: otr?s pal?tas priekšs?d?t?js M. Ileši?s [M. Ileši?], kas pilda treš?s pal?tas priekšs?d?t?ja pien?kumus, tiesneši K. Toadere [C. Toader], A. Ross [A. Rosas], E. Jaraš?ns [E. Jaraši?nas] un K. G. Fernlunds [C. G. Fernlund] (referents),

?ener?ladvok?ts M. Vatel? [M. Wathelet],

sekret?rs K. Malaceks [K. Malacek], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2015. gada 1. j?lija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Finanzamt Sankt Augustin* v?rd? – U. Strake un H. Brandenberg, p?rst?vji,
 - V?cijas vald?bas v?rd? – T. Henze un K. Petersen, p?rst?vji,
 - Francijas vald?bas v?rd? – D. Colas un J. S. Pilczer, k? ar? S. Ghiandoni, p?rst?vji,
 - Austrijas vald?bas v?rd? – C. Pesendorfer, E. Lachmayer un A. Wild, k? ar? M. Klamert, p?rst?vji,
 - Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – J. Kraehling, p?rst?ve, kurai pal?dz S. Ford un N. Saunders, barristers,
 - Eiropas Komisijas v?rd? – W. Roels un M. Wasmeier, p?rst?vji,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2015. gada 3. septembra tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

- 1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t LESD 49. pantu.
- 2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp *Timac Agro Deutschland GmbH* (turpm?k tekst? – “*Timac Agro*”), kas ir saska?? ar V?cijas ties?b?m re?istr?ta kapit?lsabiedr?ba, un *Finanzamt Sankt Augustin* (Sanktaugust?nas Nodok?u p?rvalde) par, pirmk?rt, iepriekš atskait?to zaud?jumu attiec?b? uz 1997. un 1998. taks?cijas gadu, kurus š?s sabiedr?bas past?v?gs uz??mums nerezidents cietis saist?b? ar š? uz??muma atsavin?šanu m?sassabiedr?bai nerezidentei, š?s p?rvaldes veiktu v?l?ku aplikšanu ar nodokli un, otrk?rt, par Sanktaugust?nas Nodok?u p?rvaldes atteikumu ?emt v?r? zaud?jumus attiec?b? uz 1999. un turpm?kajiem taks?cijas gadiem, kas min?tajam uz??mumam radušies p?c š?s atsavin?šanas.

Atbilstoš?s ties?bu normas

V?cijas ties?bas

- 3 Likuma par ien?kuma nodokli (*Einkommensteuergesetz*, turpm?k tekst? – “*EStG*”) 2.a panta 3. punkta pirmaj? l?dz ceturtaj? teikum?, redakcij?, kas piem?rojama attiec?b? uz 1997. un 1998. taks?cijas gadu, ir paredz?ts:

“Ja ar Konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ?rvalst? esoša uz??muma r?pniecisk?s vai uz??m?jdarb?bas ien?kumi ir atbr?voti no ien?kuma nodok?a, tad saska?? ar valsts nodok?u ties?bu aktiem p?c nodok?a maks?t?ja piepras?juma ciestie zaud?jumi šajos ien?kumos ir j?atskaita, apr??inot kop?jo ien?kumu summu, cikt?l nodok?u maks?t?js var?tu tos atl?dzin?t vai atskait?t, ja ien?kumi neb?tu tikuši atbr?voti no ien?kuma nodok?a, un ar nosac?jumu, ka zaud?jumi ir liel?ki par citu taj? paš? ?rvalst? esošo uz??mumu r?pniecisk?s vai uz??m?jdarb?bas pozit?vaijem ien?kumiem, uz kuriem attiecas š?s konvencijas atbr?vojums. Cikt?l zaud?jumi nav š?di atl?dzin?ti, ir pie?aujama zaud?jumu atskait?šana, ja ir izpild?ti 10.d panta nosac?jumi. Ja n?kamaj? taks?cijas gad? šaj? ?rvalst? esošo past?v?go uz??mumu kop?jie r?pniecisk?s un uz??m?jdarb?bas ien?kumi, kas ar konvenciju ir atbr?voti no ien?kuma nodok?a, ir pozit?vi, tad saska?? ar pirmo un otro teikumu atskait?tie zaud?jumi ir j?iek?auj atpaka? š? taks?cijas gada kop?jos apr??in?tajos ien?kumos. Trešais teikums nav piem?rojams tad, ja nodok?u maks?t?js pier?da, ka ?rvalsts ties?bu normas vi?am ?auj visp?r?ji pretend?t uz atskait?jumu par zaud?jumiem p?rnešanu tikai uz to taks?cijas gadu, kur? vi?š tos ir cietis.”

- 4 *EStG* 52. panta 3. punkta trešaj? un piektaj? teikum?, redakcij?, kas piem?rojama 2005. gad?, ir paredz?ts:

“2.a panta 3. punkta trešais, piektais un sestais teikums, redakcij?, kas tika public?ta 1997. gada 16. apr?l? (BGBI. 1997 I, 821. lpp.), joproj?m ir piem?rojams attiec?b? uz 1999.–2008. taks?cijas gadu, cikt?l tiek konstat?ts pozit?v?vs ien?kums 2.a panta 3. punkta treš? teikuma izpratn? vai cikt?l ?rvalst? esošs patst?v?gs uz??mums 2.a panta 4. punkta izpratn? piekt? teikuma redakcij? ir p?rveidots par kapit?lsabiedr?bu, ir atsavin?ts vai ir sl?gts. [...] 2.a panta 4. punkts ir piem?rojams attiec?b? uz 1999.–2008. taks?cijas gadu š?d? redakcij?:

4. Ja ?rvalst? esošs patst?v?gs uz??mums ir

- 1) p?rveidots par kapit?lsabiedr?bu vai

- 2) atsavin?ts par atl?dz?bu vai bez atl?dz?bas, vai
3) sl?gts [...], saska?? ar 3. punkta pirmo un otro teikumu atskait?tie zaud?jumi tiks iek?auti atpaka? t? finanšu gada ien?kumu summ?, kura laik? ir notikusi p?rveidošana, atsavin?šana vai sl?gšana, t?d? paš? veid? piem?rojot 3. punkta trešo teikumu, cikt?l min?tie zaud?jumi nav tikuši iek?auti atpaka? saska?? ar 3. panta trešo teikumu, nedz tie v?l ir j?iek?auj atpaka?.”

Konvencija par nodok?u dubultas uzlikšanas nov?ršanu

5 Starp V?cijas Federat?vo Republiku un Austrijas Republiku 1954. gada 4. oktobr? nosl?gt?s Konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ien?kuma nodok?a un ?pašuma nodok?a jom?, k? ar? profesion?l?s darb?bas nodok?u un nekustam? ?pašuma jom? (BGBI. 1955 II, 749. lpp.), kas ir groz?ta ar 1992. gada 8. j?lija konvenciju (BGBI. 1994 II, 122. lpp.), 4. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“ja persona, kuras past?v?g? dz?vesvieta vai re?istr?cijas vieta atrodas vien? no L?gumsl?dz?j?m valst?m, g?st ien?kumus k? r?pniec?bas vai tirdzniec?bas uz??muma, kura darb?ba notiek ar? otras L?gumsl?dz?jas valsts teritorij?, ?pašniece vai l?dz?pašniece, šai otrajai valstij ir ties?bas uzlikt nodok?us šiem ien?kumiem tikai attiec?b? uz to ien?kumu da?u, kurus guvis t?s teritorij? esošs past?v?gs uz??mums”.

6 Starp V?cijas Federat?vo Republiku un Austrijas Republiku 2000. gada 24. august? nosl?gt?s Konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ien?kuma nodok?a un ?pašuma nodok?a jom? (BGBI. 2000 II, 734. lpp.; turpm?k tekstu – “V?cijas un Austrijas konvencija”) 7. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Sabiedr?bas, kas darbojas L?gumsl?dz?j? valst?, pe??u var aplikt ar nodok?iem tikai šaj? valst?, iz?emot gad?jumus, kad sabiedr?ba veic uz??m?jdarb?bu otr? L?gumsl?dz?j? valst?, izmantojot tur esošu past?v?gu uz??mumu. Ja sabiedr?ba veic uz??m?jdarb?bu š?d? veid?, sabiedr?bas pe??u var aplikt ar nodok?iem otraj? valst?, bet tikai to pe??as da?u, kas ir attiecin?ma uz šo past?v?go uz??mumu.”

7 V?cijas un Austrijas konvencijas 23. panta 1. punkta pirmais teikums ir formul?ts š?di:

“V?cijas Federat?vaj? Republik? dz?vojošai personai nodoklis tiek noteikts š?di:

a) neskarot turpm?k tekstu min?to b) punktu, no V?cijas nodok?u b?zes tiek izsl?gti nodok?i, kuru izceļsme ir Austrijas Republik?, un Austrijas Republik? esoši ?pašuma elementi, kas saska?? ar šo konvenciju ir apliekami ar nodokli Austrijas Republik?.”

8 Šai konvencijai pievienot? protokola 12. panta b) punkt? attiec?b? uz min?t?s konvencijas 24. pantu ir noteikts:

“Ja V?cijas rezidenti p?c 1990. (1989./1990.) finanšu gada cieš zaud?jumus to past?v?gaj?s p?rst?vniec?b?s Austrij?, zaud?jumi, kas radušies l?dz 1997. (1996./1997.) finanšu gadam, šo min?to gadu ieskaitot, tiek ?emti v?r? saska?? ar EStG 2.a panta 3. punkta norm?m. Iek?aušanas no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?] saska?? ar [š? likuma] 2.a panta 3. punktu nav piem?rojamas no 1994. taks?cijas gada. Ja saska?? ar š?m ties?bu norm?m paredz?t?s nodok?u priekšroc?bas V?cijas Federat?vaj? Republik? nevar tikt pieš?irtas [aplikšanas ar nodokli] gal?g? rakstura d?? un ja nodok?a uzlikšanas proced?ra nevar tikt ats?kta termi?a beigu d??, zaud?jumi var tikt ?emti v?r? Austrijas Republik?, atskaitot zaud?jumus. Zaud?jumi, kas radušies kopš 1998. (1997./1998.) finanšu gada, ir j??em v?r? valst?, kur? atrodas uz??mums, iev?rojot savstarp?j?bas principu. Iepriekš min?t?s normas tiek piem?rotas, ja t?s nerada dubultu

zaud?jumu atskait?šanu."

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

9 *Timac Agro* ir saska?? ar V?cijas ties?b?m re?istr?ta kapit?lsabiedr?ba, kas pieder Francijas koncernam. No 1997. gada tai bija past?v?gs uz??mums Austrij?. 2005. gada 31. august? šis uz??mums tika atsavin?ts par atl?dz?bu Austrij? re?istr?tai sabiedr?bai, kura ir taj? paš? koncern?, kur? ir ar? *Timac Agro*.

10 Jaut?jums par pieeju š? past?v?g? uz??muma nerezidenta zaud?jumiem ir radies t?p?c, ka no 1997. l?dz 2005. gadam iepriekš min?tais uz??mums bija cietis zaud?jumus visos t? finanšu gados, iz?emot 2000. un 2005. gadu.

11 P?c nodok?u rev?zijas *Timac Agro* ar nodokli apliekamo ien?kumu apm?rs tika kori??ts attiec?b? uz laika periodu no 1997. l?dz 2004. gadam. No vienas puses, Austrijas past?v?g? uz??muma zaud?jumi, kas ies?kum? tika atskait?ti no *Timac Agro* ien?kumiem attiec?b? uz laika periodu no 1997. l?dz 1998. gadam, tika no jauna iek?auti t? ar nodokli apliekamaj? summ? attiec?b? uz 2005. gadu. No otras puses, tika atteikts š? paša past?v?g? uz??muma zaud?jumus ?emt v?r? *Timac Agro* nodok?a b?z? attiec?b? uz laika periodu no 1999. l?dz 2004. gadam.

12 *Timac Agro*, apstr?dot š?s korekcijas, iesniedza pras?bu *Finanzgericht Köln* (?elnes Finanšu tiesa). Pamatojot šo pras?bu, t? apgalvoja, ka gan t?s past?v?g? uz??muma Austrij? ciesto zaud?jumu iek?aušana no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?] attiec?b? uz laika periodu no 1997. l?dz 1998. gadam, gan neiesp?jam?ba veikt š? uz??muma zaud?jumu atskait?šanu attiec?b? uz laika periodu no 1999. l?dz 2004. gadam ir nesader?gas ar br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

13 Saist?b? ar attiec?go zaud?jumu iek?aušanu no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?] iesniedz?tiesa uzskata, ka Tiesa v?l nav atrisin?jusi jaut?jumu par š?das iek?aušanas no jauna past?v?ga uz??muma nerezidenta atsavin?šanas gad?jum? atbilst?bu Savien?bas ties?b?m.

14 Š? tiesa nor?da, ka fakti, saist?b? ar kuriem pie?emts spriedums *Krankenheim Ruhesitz am Wannsee-Seniorenheimstatt* (C?157/07, EU:C:2008:588), protams, ir da??ji sal?dzin?mi ar taj? izskat?m?s lietas faktiem, tom?r šaj? spriedum? bija jaut?jums par past?v?ga uz??muma nerezidenta zaud?jumu iek?aušanu no jauna ar nodokli apliekamaj? summ?, nep?rsniedzot t? pe??u. Savuk?rt pamatliet? zaud?jumu iek?aušana no jauna tika uzs?kta past?v?g? uz??muma nerezidenta atsavin?šanas d?? bez saist?bas ar iesp?jamu š? uz??muma pe??u.

15 Pie?emot, ka Tiesa lemtu, ka no min?t? sprieduma izrietošie principi ir piem?rojami ar? t?d? liet? k? š? pamatlieta, iesniedz?tiesai rodas jaut?jums, vai ar gal?gaijim zaud?jumiem saist?tie principi, ko Tiesa noteikusi sprieduma *Marks & Spencer* (C?446/03, EU:C:2005:763) 55. un 56. punkt?, ir paredz?ti, lai tos piem?rotu ar 1997. un 1998. taks?cijas gadu saist?tajiem zaud?jumiem, kas, b?dam ien?kumus. Š?s konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu regul?jums attiecas ne tikai uz pe??u, bet ar? uz zaud?jumiem. T?tad *Timac Agro* pras?ba b?tu apmierin?ma tikai tad, ja ar min?to konvenciju tikt p?rk?pta br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu.

17 Š? tiesa jaut? ar?, vai taj? izskat?maj? liet? runa ir par gal?giem zaud?jumiem sprieduma *Marks & Spencer*

(C?446/03, EU:C:2005:763) 55. un 56. punkt? noteikto principu izpratn?. T? uzsver, ka l?dz šim t? nav sp?jusi izstr?d?t krit?rijus, kas ?autu noteikt situ?cijas, kur?s ir j?piem?ro šie principi.

18 Š?dos apst?k?os *Finanzgericht Köln* (?elnes Finanšu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auts t?ds tiesiskais regul?jums k? *EStG* 52. panta 3. punkts, cikt?l iemesls ?rvalstu uz??muma zaud?jumu, kas iepriekš ir tikuši ?emti v?r?, lai samazin?tu nodok?a b?zi, iek?aušanai no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?] ir min?t? uz??muma atsavin?šana citai kapit?lsabiedr?bai, kura ir taj? paš? koncern?, kur? ir uz??mums, kas to ir atsavin?jis, nevis pe??as g?šana?

2) Vai LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auts t?ds tiesiskais regul?jums k? V?cijas un Austrijas konvencijas 23. panta 1. punkta a) apakšpunkts, saska?? ar kuru no V?cij? maks?jam? nodok?a b?zes tiek atskait?ti Austrij? g?tie un Austrij? ar nodokli apliekamie ien?kumi, gad?jum?, ja V?cijas kapit?lsabiedr?bai piederoša Austrijas uz??muma zaud?jumi Austrij? nevar tikt ?emti v?r? t?d??, ka uz??mums ir ticus atsavin?ts Austrijas kapit?lsabiedr?bai, kura ir taj? paš? koncern?, kur? ir V?cijas kapit?lsabiedr?ba?”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pirmo jaut?jumu

19 Ar savu pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auts t?ds dal?bvalsts nodok?u rež?ms k? pamatlief? apl?kotais, saska?? ar kuru gad?jum?, kad sabiedr?ba rezidente cit? dal?bvalst? esošu past?v?gu uz??mumu atsavina sabiedr?bai nerezidentei, kura ir taj? paš? koncern?, kur? ir pirm? min?t? sabiedr?ba, iepriekš atskait?tie zaud?jumi saist?b? ar atsavin?to uz??mumu tiek no jauna iek?auti sabiedr?bas, kas to ir atsavin?jusi, ar nodokli apliekamaj? summ?, kad saska?? ar Konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu š?da past?v?ga uz??muma ien?kumi ir atbr?voti no aplikšanas ar nodokli dal?bvalst?, kur? sabiedr?bai, no kuras bija atkar?gs šis uz??mums, ir t?s juridisk? adrese.

20 Ir j?atg?dina, ka br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu attiec?b? uz sabiedr?b?m, kas izveidotas atbilstoši k?das dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven?s vad?bas atrašan?s vieta vai galven? uz??m?jdarb?bas vieta ir Eiropas Savien?b?, ietver ties?bas veikt savu darb?bu attiec?gaj? dal?bvalst? ar meitasuz??muma, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu (spriedums *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 17. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

21 Lai gan LESD noteikumu par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu m?r?is ir uz?emošaj? dal?bvalst? nodrošin?t t?du pašu attieksmi k? š?s valsts pilso?iem vai sabiedr?b?m, tie ar? nepie?auj, ka izcelsmes dal?bvalsts k?dai sabiedr?bai, kas dibin?ta atbilstoši t?s tiesiskajam regul?jumam, rada š??rš?us veikt uz??m?jdarb?bu cit? dal?bvalst?, it ?paši saist?b? ar past?v?g? uz??muma darb?bu (spriedums *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 18. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

22 Š??rš?i br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bai tiek likti tad, ja atbilstoši dal?bvalsts nodok?u rež?mam sabiedr?bai rezidentei, kurai pieder meitasuz??mums vai past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalst?, tiek piem?rots cit?ds, neizdev?g?ks nodok?u rež?ms, sal?dzin?jum? ar sabiedr?bu rezidenti, kurai pieder past?v?gs uz??mums vai meitasuz??mums pirmaj? min?taj? dal?bvalst? (skat. spriedumu *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 19. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

23 Attiec**b**? uz past?v?g? uz??muma nerezidenta zaud?jumu ?emšanu v?r?, nosakot sabiedr?bas, no kuras ir atkar?gs šis uz??mums, ar nodokli apliekamos ien?kumus un to apr??ina metodi, Tiesa jau ir nospriedusi, ka, ja šie zaud?jumi tiek ?emti v?r?, tas rada nodok?u priekšroc?bu (spriedums *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 20. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

24 Turkl?t no Tiesas judikat?ras izriet, ka š?du zaud?jumu iek?aušana no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?], kas piem?rojama vien?gi past?v?ga uz??muma nerezidenta atsavin?šanas gad?jum?, liedz š?du priekšroc?bu sabiedr?bai, kurai ir past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalst?, kas nav t?, kur? tai ir juridisk? adrese, sal?dzin?jum? ar to, kurai ir past?v?gs uz??mums taj? paš? dal?bvalst? un l?dz ar to t? veido nelabv?l?gu attieksmi (šaj? zi?? skat. spriedumu *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 21. punkts).

25 No š?s judikat?ras ar? izriet, ka š?da nelabv?l?ga attieksme var attur?t sabiedr?bu rezidenti veikt savu darb?bu ar past?v?ga uz??muma, kas atrodas cit? dal?bvalst?, kura nav t?, kur? tai ir juridisk? adrese, starpniec?bu, un l?dz ar to t? ir ierobežojums, kas princip? ir aizliegts ar L?guma norm?m par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu (šaj? zi?? skat. spriedumu *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 22. punkts).

26 Š?ds ierobežojums ir pie?aujams tikai tad, ja tas attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai ar? ja tas ir pamatots ar k?du prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumu (spriedums *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 23. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

27 Attiec**b**? uz situ?ciju sal?dzin?m?bu ir j?atg?dina, ka cit? dal?bvalst?, kas nav attiec?g? dal?bvalsts, esoši past?v?gie uz??mumi princip? nav situ?cij?, kas b?tu sal?dzin?ma ar past?v?go uz??mumu rezidentu situ?ciju attiec?b? uz š?s dal?bvalsts paredz?tajiem pas?kumiem sabiedr?bas rezidentes pe??as dubultas aplikšanas ar nodok?iem nov?ršanai vai samazin?šanai (spriedums *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 24. punkts).

28 Tom?r V?cijas Federat?v? Republika, at?aujot Austrij? esošam past?v?gam uz??mumam atskait?t t? ciestos zaud?jumus, ir pieš??rusi nodok?u priekšroc?bu sabiedr?bai rezidentei, no kuras bija atkar?gs šis past?v?gais uz??mums, l?dz?gi k? tad, ja min?tais past?v?gais uz??mums b?tu atradies V?cij?, un t?d?j?di to piel?dzin?ja past?v?gajam uz??mumam rezidentam attiec?b? uz zaud?jumu atskait?šanu (šaj? zi?? skat. spriedumus *Krankenheim Ruhesitz am Wannsee-Seniorenheimstatt*, C?157/07, EU:C:2008:588, 35. punkts, un *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 24. punkts). Šajos apst?k?os sabiedr?bas rezidentes, kurai pieder Austrij? esošs past?v?gs uz??mums, situ?cija t?d?j?di ir sal?dzin?ma ar sabiedr?bas rezidentes, kurai pieder Austrij? esošs past?v?gs uz??mums, situ?ciju.

29 Ierobežojuma pamatojums t?d?j?di var b?t balst?ts tikai uz prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem. T?pat š?d? gad?jum? v?l ir nepieciešams, lai ierobežojums b?tu piem?rots attiec?g? m?r?a sasniegšanai un lai tas nep?rsniegtu š? m?r?a sasniegšanai nepieciešamo (spriedums *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

30 V?cijas Federat?v? Republika uzsver, ka gan tie Austrij? esoša past?v?ga uz??muma g?tie ien?kumi, kas ?stenoti laikposm?, kad past?v?gais uz??mums bija atkar?gs no V?cij? re?istr?tas sabiedr?bas, gan tie, kas ?stenoti š? uz??muma atsavin?šanas br?d?, ir atbr?voti no aplikšanas ar nodokli V?cij?, jo saska?? ar V?cijas un Austrrijas konvenciju kompetence aplikt ar šiem nodok?iem šos ien?kumus ir Austrrijas Republikai.

31 Š? dal?bvalsts preciz?, ka pamatlīet? apl?kot? iek?aušana no jauna [ar nodokli apliekamaj?

summ?] ir vien?da ar iepriekš atskait?to zaud?jumu summu. Š?da v?l?ka iek?aušana no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?] t?d?j?di esot uzskat?ma par nodok?a kompens?ciju no sabiedr?bas rezidentes pe??as, kas iepriekš nav tikusi aplikta ar nodokli.

32 Turkli?t pamatliet? apl?kot? nodok?u rež?ma m?r?is esot nov?rst to, ka nodok?u maks?t?ji var?tu izvair?ties no iek?aušanas no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?], nosakot p?rdošanas cenas, kas ir zem?kas par tirgus cenu, vai izmantojot citus meh?nismus, un trauc?t v?l?kai aplikšanai ar nodokli.

33 V?cijas Federat?v? Republika uzskata, ka pamatliet? apl?koto nodok?u rež?mu t?d?j?di pamatojot gan prim?ri visp?r?jo interešu apsv?rumi saist?b? ar nepieciešam?bu nodrošin?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas pilnvaru sadal?jumu starp dal?bvalst?m, gan saist?b? ar nodok?a rež?ma saska?ot?bu, gan saist?b? ar izvair?šan?s no nodok?u maks?šanas nov?ršanu.

34 Vispirms attiec?b? uz nepieciešam?bu saglab?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas pilnvaru sadal?jumu starp dal?bvalst?m ir j?atg?dina, ka tas ir Tiesas atz?ts le?it?ms m?r?is, kas var pamatot vajadz?bu vien? no š?m dal?bvalst?m dabin?tu sabiedr?bu saimnieciskaj?m darb?b?m piem?rot tikai š?s valsts nodok?u ties?bu noteikumus gan attiec?b? uz pe??u, gan ar? uz zaud?jumiem (spriedums K, C?322/11, EU:C:2013:716, 50. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35 Saska?? ar šo m?r?i, k? Tiesa jau ir uzsv?rusi, ir j?saglab? simetrija starp ties?b?m uzlikt nodok?us pe??ai un iesp?ju atskait?t zaud?jumus, konkr?ti t?d??, lai nov?rstu to, ka nodok?u maks?t?js br?vi izv?las, kur? dal?bvalst? ?emt v?r? š?du pe??u vai š?dus zaud?jumus (spriedums K, C?322/11, EU:C:2013:716, 51. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

36 Pamatliet?, nepiem?rojot V?cijas un Austrijas konvenciju, V?cijas Federat?vajai Republikai b?tu ties?bas aplikt ar nodok?iem ien?kumus, kuri radušies Austrij? esošam past?v?gam uz??mumam, kas ir atkar?gs no V?cij? dabin?tas sabiedr?bas.

37 Tom?r š?s konvencijas piem?rošana izrais?ja to, ka V?cijas Federat?v? Republika attiec?b? uz šiem ien?kumiem nav ?stenojusi kompetenci nodok?u jom?. Liegt V?cijas Federat?vajai Republikai iesp?ju sabiedr?bas rezidentes ar nodokli apliekamaj? summ? no jauna iek?aut iepriekš atskait?tos zaud?jumus saist?b? ar Austrij? esošu past?v?gu uz??mumu š? uz??muma atsavin?šanas gad?jum? t?d?j?di ?autu šai sabiedr?bai br?vi izv?l?ties, kur? dal?bvalst? šos zaud?jumus ?emt v?r? (šaj? zi?? skat. spriedumu *Lidl Belgium*, C?414/06, EU:C:2008:278, 34. punkts).

38 Š?dos apst?k?os pamatliet? apl?kot? iek?aušana no jauna ?auj saglab?t simetriju starp ties?b?m aplikt ien?kumus ar nodokli un iesp?ju atskait?t zaud?jumus un l?dz ar to nodrošin?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas pilnvaru sadal?jumu starp attiec?gaj?m dal?bvalst?m.

39 Turpm?k attiec?b? uz pamatojumu, kas balst?ts uz nepieciešam?bu saglab?t valsts nodok?u sist?mas saska?ot?bu, ir j?atg?dina, ka runa ir ar? par Tiesas atz?tu likum?gu m?r?i. Lai uz š?du pamatojumu balst?ts arguments b?tu atbalst?ms, ir j?pier?da, ka past?v tieša saikne starp attiec?go nodok?u priekšroc?bu un š?s priekšroc?bas kompens?šanu ar konkr?tu nodok?u atvilkumu, turkl?t, izv?rt?jot š?s saiknes tiešo raksturu, ir j??em v?r? attiec?g? tiesisk? regul?juma m?r?is (spriedums K, C?322/11, EU:C:2013:716, 65. un 66. punkts).

40 Saist?b? ar iepriekš atskait?tu past?v?ga uz??muma nerezidenta zaud?jumu iek?aušanu no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?] Tiesa ir preciz?jusi, ka šo zaud?jumu iek?aušana no jauna nav nodal?ma no to iepriekš?jas ?emšanas v?r?. T?tad Tiesa uzskat?ja, ka š? iek?aušana no jauna [ar nodokli apliekamaj? summ?] gad?jum?, kad sabiedr?bai pieder cit? dal?bvalst?, kas nav t?, kur? t? ir re?istr?ta, esošs past?v?gs uz??mums, attiec?b? uz kuru š?s sabiedr?bas

rezidentes dal?bvalstij nav nek?das nodok?u kompetences, atspogu?o simetrisku lo?iku. T?d?j?di past?v?ja tieša, personiska un materi?la saikne starp abiem š?da nodok?u rež?ma elementiem, jo min?t? iek?aušana ir lo?isks turpin?jums iepriekš pieš?irtajam atskait?jumam (šaj? zi?? skat. spriedumu *Krankenheim Ruhesitz am Wannsee-Seniorenheimstatt*, C?157/07, EU:C:2008:588, 42. punkts).

41 Pamatliet? pietiek konstat?t, ka, t? k? V?cijas Federat?v? Republika ne?steno nek?du nodok?u uzlikšanas kompetenci attiec?b? uz Austrij? esoša past?v?ga uz??muma g?taijem ien?kumiem, attiec?go zaud?jumu iek?aušana no jauna sabiedr?bas rezidentes, no kuras bija atkar?gs šis past?v?gais uz??mums, ar nodokli apliekamaj? summ? atspogu?o simetrijas lo?iku un veido no iepriekš pieš?irt?s samazin?šanas nenodal?mu papildin?jumu. L?dz ar to t?du nodok?u rež?mu k? pamatliet? apl?koto ar? pamato nepieciešam?ba nodrošin?t V?cijas nodok?u rež?ma saska?ot?bu.

42 Visbeidzot attiec?b? uz m?r?i saist?b? ar izvair?šanos no nodok?iem nov?ršanu ir j?nor?da, ka runa ir par m?r?i, kas var pamatot L?gum? garant?t?s br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumu. Saska?? ar Tiesas judikat?ru, lai arguments, kas balst?ts uz š?du pamatojumu, var?tu tikt atbalst?ts, konkr?tajam š?da ierobežojuma m?r?im ir j?b?t v?rstam uz to, lai rad?tu š??rš?us r?c?bai, ar kuru tiek izveidoti piln?gi fikt?vi meh?nismi, kam nav nek?da sakara ar saimniecisko realit?ti, lai izvair?tos no nodok?iem, kuri parasti ir j?maks? par pe??u, kas ir g?ta no valsts teritorij? veikt?m darb?b?m (spriedums K, C?322/11, EU:C:2013:716, 61. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

43 Attiec?b? uz min?t? pamatojuma piem?rot?bu, ?emot v?r? t?dus apst?k?us k? šaj? liet? apl?kotie, ir j?atz?st, ka past?v risks, ka koncerns savu darb?bu organiz? t?d?j?di, ka tas no V?cij? ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem atskaita Austrij? esoša past?v?ga uz??muma, kas str?d? ar zaud?jumiem, zaud?jumus, lai v?l?k, l?dz ko šis uz??mums ir s?cis str?d?t ar pe??u, t? darb?bu p?rceltu uz citu t? paša koncerna sabiedr?bu, kurai ir j?maks? nodoklis cit? dal?bvalst?.

44 Š?di atskait?tus zaud?jumus no jauna ieskaitot V?cij? dibin?tas sabiedr?bas, kas ir atsavin?jusi uz??mumu, ar nodokli apliekamaj? summ?, ja ir atsavin?ts Austrij? esošs past?v?gs uz??mums, ar konkr?to nodok?u rež?mu t?tad var nov?rst praksi, kas ir v?rsta uz to, lai izvair?tos maks?t nodokli, kas parastos apst?k?os b?tu j?maks? par pe??u, kura g?ta no V?cijas teritorij? veikt?s darb?bas.

45 ?emot v?r? šos apst?k?us, ir j?konstat?, ka t?du nodok?u rež?mu k? šaj? liet? apl?koto var pamatot prim?ri visp?r?jo interešu apsv?rumi, kas saist?ti ar nepieciešam?bu nodrošin?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas pilnvaru sadal?jumu starp V?cijas Federat?vo Republiku un Austrijas Republiku, k? ar? V?cijas nodok?u rež?ma saska?ot?bu un izvair?šan?s no nodok?iem nov?ršanu.

46 Tom?r ir ar? j?p?rbauta, vai š?ds rež?ms nep?rsniedz to, kas nepieciešams, lai sasniegtu šos m?r?us.

47 Vispirms ir j?atg?dina, ka pras?bas, kas ir saist?tas ar l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas kompeten?u sadal?jumu, sakr?t ar pras?b?m attiec?b? uz nodok?u saska?ot?bu (spriedums *National Grid Indus*, C?371/10, EU:C:2011:785, 80. punkts). Turkl?t m?r?i saglab?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas kompeten?u sadal?jumu dal?bvalstu starp? un nov?rst izvair?šanos no nodok?u maks?šanas ir saist?ti (spriedums *Oy AA*, C?231/05, EU:C:2007:439, 62. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

48 Attiec?b? uz pamatliet? apl?kot? nodok?u rež?ma sam?r?gumu ir j?atg?dina, ka l?dzsvarota nodok?u ietur?šanas kompeten?u sadal?juma m?r?is ir saglab?t simetriju starp

ties?b?m uzlikt nodok?us pe??ai un iesp?ju atskait?t zaud?jumus. Lai saglab?tu šo simetriju, ir nepieciešams, lai saist?b? ar past?v?go uz??mumu atskait?tos zaud?jumus var?tu kompens?t ar š? uz??muma pe??as aplikšanu ar nodokli atbilstoši attiec?g?s dal?bvalsts kompetencei nodok?u jom?, proti, run?jot gan par pe??u, kas g?ta vis? laika posm?, kam?r min?tais uz??mums bija atkar?gs no sabiedr?bas rezidentes, gan ar? pe??u, kas g?ta no š? uz??muma atsavin?šanas br?ža (spriedums *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 32. un 33. punkts).

49 Š?da kompens?cija turkl?t var nodrošin?t nodok?u saska?ot?bu, ?emot v?r?, ka š? kompens?cija nek?di nav nodal?ma no zaud?jumu iepriekš?jas ?emšanas v?r? (šaj? zi?? skat. spriedumu *Krankenheim Ruhesitz am Wannsee-Seniorenheimstatt*, C?157/07, EU:C:2008:588, 54. punkts).

50 Turkli?t ir j?konstat?, ka min?t? kompens?cija var ar? nov?rst izvair?šanos no nodok?iem, jo ar to tiek izsl?gts t?das r?c?bas risks, kas ir v?rsta uz to, lai izvair?tos no nodok?a, kas parastos apst?k?os b?tu maks?jams valst?, kuras rezidente ir sabiedr?ba, no kuras ir atkar?gs past?v?gais uz??mums.

51 Pamatliet? netiek apstr?d?ts, ka gan tie ien?kumi, kurus ir guvis Austrij? esošs past?v?gs uz??mums, kas pieder V?cij? re?istr?tai sabiedr?bai, pirms š? past?v?g? uz??muma atsavin?šanas, gan tie, kas g?ti š?s atsavin?šanas br?d?, ir atbr?voti no nodok?a V?cij?. No t? izriet, ka iepriekš saist?b? ar atsavin?to uz??mumu atskait?tos zaud?jumus nevar kompens?t, apliekot ar nodokli š? uz??muma ien?kumus. L?dz ar to š?du zaud?jumu iek?aušana no jauna atsavin?t?jas sabiedr?bas ar nodokli apliekamaj? summ? ir pas?kums, kas ir sam?r?gs ar iepriekš min?tajiem m?r?iem, proti, l?dzsvarota nodok?u uzlikšanas kompeten?u sadal?juma saglab?šanu, nepieciešam?bu nodrošin?t nodok?u saska?ot?bu, k? ar? izvair?šanos no nodok?iem nov?ršanu.

52 Visbeidzot, lai atbild?tu uz iesniedz?jtiesas jaut?jumu attiec?b? uz principiem saist?b? ar gal?gaijemiem zaud?jumiem, kas min?ti sprieduma *Marks & Spencer* (C?446/03, EU:C:2005:763) 55. un 56. punkt?, ir j?preciz?, ka konstat?jums attiec?b? uz pamatliet? apl?kot?s iek?aušanas no jauna sam?r?gumu tom?r nenoz?m?, ka atsavin?t?jas sabiedr?bas rezidentes dal?bvalstij nav j?respekt? min?tajos punktos nor?d?tie principi, jo min?t? iek?aušana no jauna neskar attiec?g? zaud?juma kvalifik?ciju.

53 Ja atsavin?t?ja sabiedr?ba rezidente pier?da, ka no jauna ieskait?tie zaud?jumi ir gal?gi zaud?jumi sprieduma *Marks & Spencer* (C?446/03, EU:C:2005:763) 55. punkta izpratn?, liegt iesp?ju šai sabiedr?bai no ar nodokli apliekam?s pe??as t?s rezidences dal?bvalst? atskait?t zaud?jumus, kas ir radušies [t?s] uz??mumam nerezidentam, ir pretrun? LESD 49. pantam (spriedums Komisija/Apvienot? Karaliste, C?172/13, EU:C:2015:50, 27. punkts).

54 Pirmk?rt, ir j?atg?dina, ka zaud?jumu gal?gais raksturs nevar izriet?t no fakta, ka dal?bvalst?, kur? atrodas šis past?v?gais uz??mums, ir izsl?gta jebk?da iesp?ja p?rnest zaud?jumus (spriedums Komisija/Apvienot? Karaliste, C?172/13, EU:C:2015:50, 33. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

55 Otrk?rt, min?tais raksturs var tikt konstat?ts tikai tad, ja min?tais past?v?gais uz??mums vairs neg?st ien?kumus dal?bvalst?, kur? tas atrodas, jo, t? k? tas turpina g?t ien?kumus, kaut ar? minim?lus, past?v? iesp?ja, ka radušos zaud?jumus v?l var kompens?t ien?kumi n?kotn?, kurus tas guvis pats vai kurus guvusi treš? persona šaj? dal?bvalst? (spriedums Komisija/Apvienot? Karaliste, C?172/13, EU:C:2015:50, 36. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

56 Attiec?b? uz pamatliet? apl?kotajiem zaud?jumiem Austrijas Republika ir nor?d?jusi, ka visas iesp?jas attiec?b? uz šo izdevumu ?emšanu v?r? Austrij? nav tikušas izmantotas.

57 Tom?r iesniedz?jtiesai ir j?nosaka, vai *Timac Agro* patieš?m ir sniedzis pier?d?jumus par attiec?go zaud?jumu gal?go raksturu.

58 ?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to tiek pie?auts t?ds dal?bvalsts nodok?u rež?ms k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar kuru gad?jum?, ja sabiedr?ba rezidente atsavina cit? dal?bvalst? esošu past?v?gu uz??mumu sabiedr?bai nerezidentei, kas ir taj? paš? koncern?, kur? ir pirm? min?t? sabiedr?ba, iepriekš saist?b? ar atsavin?to uz??mumu atskait?tie zaud?jumi ir no jauna j?ietver atsavin?t?jas sabiedr?bas ar nodokli apliekamaj? summ?, cikt?l saska?? ar Konvenciju par nodok?u dubult?uzlikšanas nov?ršanu dal?bvalsts, kur? sabiedr?bai, no kuras bija atkar?gs šis past?v?gais uz??mums, ir juridisk? adrese, š?da uz??muma pe??u atbr?vo no aplikšanas ar nodokli.

Par otro jaut?jumu

59 No iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka atš?ir?b? no taks?cijas gadiem, kas atbilst 1997. un 1998. gadam, s?kot no 1999. gada taks?cijas gada, p?c V?cijas nodok?u rež?ma izmai??m past?v?ga uz??muma nerezidenta zaud?jumi – gad?jum?, kad dal?bvalstij, kur? tas atrodas, ir ekskluz?va kompetence aplikt t? ar nodokli apliekamos ien?kumus, – netiek ?emti v?r? V?cij?.

60 No iesniedz?jtiesas l?muma ar? izriet, ka saska?? ar V?cijas un Austrijas konvenciju š?da kompetence ir Austrijas Republikai.

61 T?d?j?di ir j?uzskata, ka ar savu otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auts t?ds dal?bvalsts nodok?u rež?ms k? pamatliet? apl?kotais, kas – gad?jum?, ja sabiedr?ba rezidente atsavina cit? dal?bvalst? esošu past?v?gu uz??mumu sabiedr?bai nerezidentei, kas ir taj? paš? koncern?, kur? ir pirm? min?t? sabiedr?ba, – izsl?dz iesp?ju sabiedr?bai rezidenteit?s nodok?u b?z? ?emt v?r? atsavin?t? uz??muma zaud?jumus, kad saska?? ar Konvenciju par nodok?u dubultas uzlikšanas nov?ršanu ekskluz?v? kompetence aplikt ar nodokli š? uz??muma ar nodokli apliekamos ien?kumus ir dal?bvalstij, kur? tas atrodas.

62 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka, pirmk?rt, nodok?u rež?m?, kas ?auj ?emt v?r? attiec?g?s dal?bvalsts teritorij? esoš? past?v?g? uz??muma zaud?jumus, nosakot sabiedr?bas rezidentes, no kuras ir atkar?gs šis uz??mums, ar nodokli apliekamos ien?kumus un to apr??ina metodi, ir ietverta finansi?la priekšroc?ba un, otrk?rt, š?s priekšroc?bas atteikums, ja zaud?jumus ir cietis past?v?gais uz??mums, kas atrodas cit? dal?bvalst?, nevis taj?, kur? ir re?istr?ta š? sabiedr?ba, sabiedr?bu rezidenti var attur?t veikt savu darb?bu ar cit? dal?bvalst? esoša past?v?ga uz??muma starpniec?bu un l?dz ar to ir uzskat?ms par ierobežojumu, kas princip? aizliegts ar L?guma norm?m attiec?b? uz br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu (šaj? zi?? skat. spriedumu *Lidl Belgium*, C?414/06, EU:C:2008:278, 23.–26. punkts).

63 Saska?? ar š? sprieduma 26. punkt? atg?din?to judikat?ru š?ds ierobežojums ir pie?aujams tikai tad, ja tas attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai ar? ja to pamato k?ds prim?rais visp?r?jo interešu apsv?rums.

64 Attiec?b? uz situ?ciju sal?dzin?m?bu, k? atg?din?ts š? sprieduma 27. punkt?, ir j?nor?da, ka cit? dal?bvalst? esošs past?v?gs uz??mums princip? nav situ?cij?, kas b?tu sal?dzin?ma ar past?v?ga uz??muma rezidenta situ?ciju attiec?b? uz dal?bvalsts paredz?taijim pas?kumiem sabiedr?bas rezidentes pe??as dubultas aplikšanas ar nodok?iem nov?ršanai vai samazin?šanai.

65 Šaj? gad?jum? ir j?konstat?, ka, t? k? V?cijas Federat?vajai Republikai nav kompetence

nodok?u jom? attiec?b? uz š?da past?v?ga uz??muma ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem un t? k? t? zaud?jumu atskait?šana V?cij? nav at?auta, Austrij? esoša past?v?ga uz??muma situ?cija nav sal?dzin?ma ar V?cij? esoša past?v?ga uz??mumu situ?ciju attiec?b? uz V?cijas Federat?v?s Republikas paredz?tajiem pas?kumiem sabiedr?bas rezidentes pe??as dubultas aplikšanas ar nodok?iem nov?ršanai vai samazin?šanai (šaj? zi?? skat. spriedumu *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

66 Šajos apst?k?os uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to tiek pie?auts t?ds dal?bvalsts nodok?u rež?ms k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar kuru, ja sabiedr?ba rezidente atsavina cit? dal?bvalst? esošu past?v?gu uz??mumu sabiedr?bai nerezidentei, kas ir taj? paš? koncern?, kur? ir pirm? min?t? sabiedr?ba, tiek izsl?gta iesp?ja sabiedr?bai rezidentei t?s nodok?a b?z? ?emt v?r? atsavin?t? uz??muma zaud?jumus gad?jum?, ja saska?? ar Konvenciju par nodok?u dubultas uzlikšanas nov?ršanu ekskluz?v? kompetence aplikt ar nodokli š? uz??muma ar nodokli apliekamo summu ir dal?bvalstij, kur? tas atrodas.

Par ties?šan?s izdevumiem

67 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

1) **LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to tiek pie?auts t?ds dal?bvalsts nodok?u rež?ms k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar kuru gad?jum?, ja sabiedr?ba rezidente atsavina cit? dal?bvalst? esošu past?v?gu uz??mumu sabiedr?bai nerezidentei, kas ir taj? paš? koncern?, kur? ir pirm? min?t? sabiedr?ba, iepriekš saist?b? ar atsavin?to uz??mumu atskait?tie zaud?jumi ir no jauna j?ietver atsavin?t?jas sabiedr?bas ar nodokli apliekamaj? summ?, cikt?i saska?? ar Konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu dal?bvalsts, kur? sabiedr?bai, no kuras bija atkar?gs šis past?v?gais uz??mums, ir juridisk? adrese, š?da uz??muma pe??u atbr?vo no aplikšanas ar nodokli;**

2) **LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to tiek pie?auts t?ds dal?bvalsts nodok?u rež?ms k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar kuru, ja sabiedr?ba rezidente atsavina cit? dal?bvalst? esošu past?v?gu uz??mumu sabiedr?bai nerezidentei, kas ir taj? paš? koncern?, kur? ir pirm? min?t? sabiedr?ba, tiek izsl?gta iesp?ja sabiedr?bai rezidentei t?s nodok?a b?z? ?emt v?r? atsavin?t? uz??muma zaud?jumus gad?jum?, ja saska?? ar Konvenciju par nodok?u dubultas uzlikšanas nov?ršanu ekskluz?v? kompetence aplikt ar nodokli š? uz??muma ar nodokli apliekamo summu ir dal?bvalstij, kur? tas atrodas.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.